

IN THE NAME OF ALLAH, MOST GRACIOUS, MOST MERCIFUL

AL-FAISALIYYAH ISLAMIC SCHOOL

الفرقة الفيصلية للأناشيد الإسلامية

AL-FAISALIYYAH NASHEED GROUP

200 ADVANCE BOULEVARD, BRAMPTON, ONT, L6T 4V4, CANADA

TEL: (905) 790-8859 FAX: (905) 790-6734 EMAIL: ShaykhFaisal@IslamicForum.ca

{IFC / DOCUMENTS / QASIDAHS < QUTBUL AQṬĀB - THE QUṬUB OF ALL QUṬUBS - 01 - V1>}

**QUTBUL AQṬĀB
THE QUṬUB OF ALL QUṬUBS**

قطب الأقطاب

قطب الأقطاب

فسيدة في مدح الإمام أبي الحسن الشاذلي رضي الله عنه. نظم سيدى الشيخ محمد اليعقوبى الحسنى. أنشأها فى الطريق إلى زيارته فى حميثرى بعديناب يوم السبت ٢٧ جماد الآخرة ١٤٢٥ هـ عروض (يا إمام الرسل يا سendi)

الشاذلي أبو الحسن
الروح له أدنى ثمن

قطب الأقطاب مدى الزمان
بحر الأسرار إمام هدى

في الفضل إلى أعلى قلن
في الفضل إلى أعلى قلن
قد زاد على أبهى فلن

قد دل على المؤلى وسما
قد دل على المؤلى وسما
وأثى في هذا العلم بما

فاتبعه على هذا السنن
فاتبعه على هذا السنن
فاغرف من هاتيك السنن

معرفة المؤلى غايتها
معرفة المؤلى غايتها
ورسول الله وسائله

تطهير القلب من الدرن
تطهير القلب من الدرن
صوفى وبالحق استعن

وأساس بناء طريقته
وأساس بناء طريقته
فاسلك بالإسم المفرد يا

يبقى إلا من فيه فن
يبقى إلا من فيه فن
ما شئت وللأسرار صن

غب وافن عن الأكوان فما
غب وافن عن الأكوان فما
وادخل أبواب الغيب و سل

سِرَّ التَّوْحِيدِ وَلَا تَكُنِ
سِرَّ التَّوْحِيدِ وَلَا تَكُنِ
وَإِمَامُ الْكُلِّ أَبِي الْحَسَنِ

وَاشْرَبْ كَأسَ الْعِرْفَانِ وَدُقْ
وَاشْرَبْ كَأسَ الْعِرْفَانِ وَدُقْ
وَبِحُبِّ رِجَالِ اللَّهِ فَدِنْ

إِنْ جِئْتَ حُمَيْرَةَ الْوَطَنِ
إِنْ جِئْتَ حُمَيْرَةَ الْوَطَنِ
وَلِرُوحِكَ فِي الْقَبْرِ ارْتَهِنِ

وَالْزَمْ أَعْتَابًا طَاهِرَةَ
وَالْزَمْ أَعْتَابًا طَاهِرَةَ
وَبِعِيْدَابِ قِفْ وَ تَمَرَّغْ

طَهَ فِي السِّرِّ وَ فِي الْعَلَنِ
طَهَ فِي السِّرِّ وَ فِي الْعَلَنِ
يَا خَلُّ وَسِلْمٌ وَاسْتَكِنِ

وَاشْكُرْ لِلَّهِ وَ صَلِّ عَلَى
وَاشْكُرْ لِلَّهِ وَ صَلِّ عَلَى
وَ عَلَى آلِ الْبَيْتِ جَمِيعًا

دَعْوَى فِي أَثْوَابِ الْكَفَنِ
دَعْوَى فِي أَثْوَابِ الْكَفَنِ
وَ عَلَيْنَا جَمِيعًا بِالْمِنَ

وَابْنُ الْيَعْقُوبِيْ جَاءَ بِلَا
وَابْنُ الْيَعْقُوبِيْ جَاءَ بِلَا
فَاعْطِفْ يَا مَوْلَايَ عَلَيْهِ

الشَّاذِلِيُّ أَبُو الْحَسَنِ
الرُّوحُ لَهُ أَذْنَى ثَمَنِ
الرُّوحُ لَهُ أَذْنَى ثَمَنِ

قُطْبُ الْأَقْطَابِ مَذَى الزَّمَنِ
بَحْرُ الْأَسْرَارِ إِمَامُ هُدَى
الرُّوحُ لَهُ أَذْنَى ثَمَنِ

حلقة الذكر الفيصلية

AL-FAISALIYYAH DHIKR HALAQAH

200 ADVANCE BOULEVARD, BRAMPTON, ONTARIO, L6T 4V4, CANADA
TEL: (905) 790-8859 FAX: (905) 790-6734 EMAIL: ShaykhFaisal@IslamicForum.ca

QUTBUL AQTAB - THE QUTUB OF ALL QUTUBS

قطب الأقطاب

TRANSLITERATION

QUTBUL AQTAB MADAZ ZAMANI
BAHRUL ASRARIM IMAMU HUDA

ASH-SHADHILIU ABUL HASANI
AR-RUHU LAHU ADNĀ THAMANI

QAD DALLA 'ALAL MAWLĀ WA SAMA
QAD DALLA 'ALAL MAWLĀ WA SAMA
WA ATA FĪ HĀDHAL 'ILMI BIMĀ

FIL FADLI ILĀ A'ALĀ QUNANI
FIL FADLI ILĀ A'ALĀ QUNANI
QAD ZĀDA 'ALĀ ABHĀ FANANI

MA'RIFATUL MAWLĀ GHĀYATUHU
MA'RIFATUL MAWLĀ GHĀYATUHU
WA RASŪLULLĀHI WASĪLATUHU

FAT-B'AHU 'ALĀ HĀDHAS- SUNANI
FAT-B'AHU 'ALĀ HĀDHAS- SUNANI
FAGH-RIF MIN HĀTĪKAS- SUNANI

WA ASĀSU BINĀ-I ṬARIQATIHI
WA ASĀSU BINĀ-I ṬARIQATIHI
FASLUK BIL-ISMIL-MUFRADI YĀ

TAṬHIRUL QALBI MINAD DARANI
TAṬHIRUL QALBI MINAD DARANI
ŞŪFİYU WA BIL HAQQIS TA'INI

GHIB WAFNA 'ANIL AKWĀNI FAMĀ
GHIB WAFNA 'ANIL AKWĀNI FAMĀ
WAD-KHUL ABWĀBAL GHAYBI WA SAL

YABQĀ ILLĀ MAN FĪHI FANI
YABQĀ ILLĀ MAN FĪHI FANI
MĀ SHI'TA WA LIL-ASRARI ŞUNI

WASHRAB KA'SAL 'IRFĀNI WA DHUQ
WASHRAB KA'SAL 'IRFĀNI WA DHUQ
WA BI-HUBBI RIJĀLILLĀHI FADIN

SIRRAT TAWHIDI WA LĀ TAKUNI
SIRRAT TAWHIDI WA LĀ TAKUNI
WA IMĀMIL KULLI ABIL HASANI

WALZAM `A-TĀBAN ṬĀHIRATAN
WALZAM `A-TĀBAN ṬĀHIRATAN
WA BI-'AYDHĀBIN QIF WA TAMARRAGH

IN JI'TA HUMAYTHIRA-TAL WAŞANI
IN JI'TA HUMAYTHIRA-TAL WAŞANI
WA LI-RŪHIKA FIL QABRIR- TAHINI

WASHKUR LILLĀHI WA ŞALLI `ALĀ
WASHKUR LILLĀHI WA ŞALLI `ALĀ
WA `ALĀ ĀLIL BAYTI JAMĪ`AN

ṬĀHA FIS-SIRRI WA FIL `ALANI
ṬĀHA FIS-SIRRI WA FIL `ALANI
YĀ KHILLU WA SALLIM WASTAKINI

WABNUL YA`QŪBĪ JĀ`A BILĀ
WABNUL YA`QŪBĪ JĀ`A BILĀ
FA`ṬIF YĀ MAWLĀYA `ALAYHI

DA`WĀ FĪ ATH-WĀBIL KAFANI
DA`WĀ FĪ ATH-WĀBIL KAFANI
WA `ALAYNĀ JAM`AN BIL-MINANI

QUṬBUL AQṬĀBI MADAZ ZAMANI
BAHRUL ASRĀRI IMĀMU HUDA

ASH-SHĀDHILĪYU ABUL ḤASANI
AR-RŪHU LAHU ADNĀ THAMANI

QUṬBUL AQṬĀBI MADAZ ZAMANI
BAHRUL ASRĀRI IMĀMU HUDA
AR-RŪHU LAHU ADNĀ THAMANI

ASH-SHĀDHILĪYU ABUL ḤASANI
AR-RŪHU LAHU ADNĀ THAMANI
AR-RŪHU LAHU ADNĀ THAMANI

حلقة الذكر الفيصلية

AL-FAISALIYYAH DHIKR HALAQAH

200 ADVANCE BOULEVARD, BRAMPTON, ONTARIO, L6T 4V4, CANADA
TEL: (905) 790-8859 FAX: (905) 790-6734 EMAIL: ShaykhFaisal@IslamicForum.ca

QUTBUL AQTAB - THE QUTUB OF ALL QUTUBS **قطب الأقطاب**

TRANSLATION

The Quṭb of all Quṭbs throughout time is Abul Ḥasan Ash-Shādhilī;
An Ocean of Secrets and an Imam of Guidance, for whom the soul is the least price.

He led to the Master and climbed in virtue to the highest peaks;
And brought in this discipline what made it more august than all branches.

Knowing Allah is his end, So follow him through this path;
And the Messenger of Allah is his Means, So stick to his Sunnas.

The Foundation of his way is built, On the Purification of the heart from all stains;
So, journey with the Single Name, O you Sūfī, and seek assistance from Allah.

Be absent, and annihilate from all beings, as, No one remains save he who is
annihilated in Him;
And enter the doors of the Unseen and ask, whatever you want, but guard the
secrets.

Drink the glass of Gnosis and taste, The Secret of Tawḥīd and be nothing;
Make due the love for the men of Allāh, and love for the Imām of all of them:
Abul Ḥasan [Ash-Shādhilī].

Stick yourself to the pure thresholds, If you come to Ḥumaythira, where is the home;

And in ‘Aydhbā stop and sink your cheeks in the soil, And put your soul in the grave, and get a guarantee.

Be thankful to Allāh and pray on, Tāhā in secret and in public;
And on Ahlul Bayt all, O friend, and give salutations while you humble yourself.

The son of al-Yaqoubi has come with no claims, dressed only in the cloth of his coffin;

So, turn to him O my master, And to all of us with your bounties.